

ALLEGATO A

alla DETERMINA DEL DIRETTORE-RESPONSABILE DEL SERVIZIO 17 DEL 24 ottobre 2014 avente ad Oggetto: Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007/20013 - Progetto di Cooperazione Territoriale Europea "LANATURA" - Affidamento incarico per la realizzazione della mostra dei manufatti eseguiti nel corso dell'attuazione del progetto di cooperazione nonché attività di comunicazione - Determina a contrarre ai sensi dell'articolo 11 comma 2 del codice dei contratti.

Affidamento di un incarico per la realizzazione della mostra dei manufatti eseguiti nel corso dell'attuazione del progetto di cooperazione nonché attività di comunicazione previsti dai work-package 3 e 6 del progetto Interreg LANATURA

PROCEDURA DI AFFIDAMENTO DIRETTO PREVIA INDAGINE DI MERCATO

INVITO PUBBLICO A PRESENTARE OFFERTA

CIG Z661168F7E

Art. 1 – Ente Appaltante

Torre Natisone GAL s.c. a r.l.
Via Frangipane, 3
33017 Tarcento (UD)
Tel. (0432) 793295
Fax. (0432) 1830138
Cell 339 7210593
Mail: torrenatisonegal@gmail.com
Internet: www.torrenatisonegal.it

Art. 2 – Procedura prescelta per l'affidamento del Servizio e criterio di aggiudicazione

1. Il Servizio sarà affidato, ai sensi dell'art. 9 del *Regolamento per l'acquisizione in economia di beni e servizi*, mediante affidamento diretto previa indagine di mercato.
2. L'aggiudicazione avverrà con il criterio dell'offerta più bassa.

Art. 3 – Oggetto dell'affidamento

1. Oggetto del contratto è l'affidamento di un incarico per la realizzazione della mostra dei manufatti eseguiti nel corso dell'attuazione del progetto di cooperazione nonché attività di comunicazione ovvero:

WP3	5.16	Mostra manufatti	€ (IVA inclusa)
		Organizzazione mostra	
		Noleggio sala (con sorveglianza) per gg. 30	1.000,00
		Noleggio attrezzature (espositori)	1.000,00
		Spese di inaugurazione (buffet)	500,00
		Personale esterno	
		Materiale informativo e pubblicitario (inviti - depliant)	500,00
		Comunicazione e pubblicità	
		Produzione video bilingue	2.500,00
		TOTALE	5.500,00
		Comunicazione	€ (IVA inclusa)
WP6	1.3	Preparazione dei materiali informativi (per convegno finale)	1.100,00
	1.4	Diramazione delle iniziative su internet e nei giornali locali, radio, TV, in Italia	1.100,00
	3.6	Costo traduttore in italiano	
	3.7	Spese per pasti in Italia (buffet convegno)	1.417,00
	3.8	Organizzazione di un convegno finale in Italia	2.600,00
			TOTALE

Art. 4 – Durata del contratto relativo al Servizio

1. Il contratto avrà durata massima di mesi 2 con decorrenza dalla data di stipulazione e con termine non oltre il 20 dicembre 2014.

Art. 5 – Importo massimo previsto

1. Il corrispettivo massimo previsto per il Servizio è pari ad un imponibile di € 9.604,10 (+IVA).

Art. 6 – Requisiti di ammissione e partecipazione alla procedura

1. Possono presentare offerta i soggetti che abbiano già realizzato in passato attività simile a quella prevista dal presente avviso.
2. Ai sensi dell'art. 42 del Codice dei contratti il possesso dei requisiti relativi alla capacità tecnico-professionale è attestato mediante dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 dal sottoscrittore dell'offerta. In sede di aggiudicazione sarà richiesta la documentazione probatoria a conferma di quanto dichiarato in sede di gara.

Art. 7 – Modalità dell'offerta

1. L'offerta, da redigersi in lingua italiana, è attuata mediante presentazione al protocollo del Torre Natisone GAL Via Frangipane 3-33017 Tarcento (UD) **entro e non oltre giorni 10 (dieci) dalla pubblicazione del presente invito sul sito del GAL (www.torrenatisonegal.it) in orario di apertura d'ufficio dalle ore 9:00 alle ore 12:00, dal lunedì al venerdì compresi, in plico chiuso** in modo che lo stesso non si possa aprire e il suo contenuto non si possa estrarre senza rottura o alterazione e controfirmato sui lembi di chiusura, riportante all'esterno la dicitura **"Offerta per incarico di traduzione dalla lingua slovena all'italiana delle schede dei prodotti relativamente alla mostra prevista dal work-package 3 del progetto Interreg LANATURA nonché dell'attività di traduzione degli interventi dall'italiano allo sloveno e viceversa nel corso del convegno finale che si terrà alla fine del mese di novembre 2014 (data da destinarsi)"**.

2. Il plico di cui al punto 1. deve contenere l'offerta compilata secondo il modello Allegato B e la dichiarazione sostitutiva attestante il possesso dei requisiti richiesti all'art. 6 redatto conformemente ai modelli Allegato "C" nonché dovrà contenere il presente avviso (Allegato A) e il capitolato speciale d'appalto (Allegato D) controfirmati su ogni pagina in segno di accettazione piena ed incondizionata delle norme e prescrizioni contenutevi.

Il plico dovrà indicare a margine la ragione o la denominazione sociale, l'indirizzo, l'indirizzo e-mail, l'indirizzo di posta certificata, il numero di telefono ed il fax del presentatore dell'offerta.

Non saranno prese in considerazione le offerte pervenute successivamente al termine di cui al comma 1.

Non sono in alcun caso prese in considerazione le domande pervenute oltre il termine, anche se sostitutive o aggiuntive di quelle già ricevute ed anche se spedite prima di detta scadenza. Il recapito della domanda di partecipazione è a rischio esclusivo del mittente.

Tutti i documenti e l'offerta presentati da tali concorrenti dovranno essere redatti in lingua italiana e gli importi dovranno essere espressi esclusivamente in euro al netto dell'IVA.

Le offerte non devono contenere riserve ovvero condizioni, né essere espresse in modo indeterminato o con riferimento ad altra offerta propria o di altri. Le offerte devono essere sottoscritte con firma leggibile e per esteso dal concorrente (o dal legale rappresentante in caso di persona giuridica, e, nel caso si tratti di un raggruppamento ancora non formalmente costituito, da ciascun legale rappresentante delle imprese facenti parte il raggruppamento) nonché riportare l'indicazione del luogo e della data di nascita della persona o delle persone che l'hanno sottoscritta e la loro veste rappresentativa.

Nel caso di parità tra due o più offerte, si procederà direttamente mediante sorteggio.

Art. 8 – Criterio per la selezione

1. All'esame che seguirà l'indagine di mercato saranno ammessi i soggetti selezionati tra coloro che hanno presentato offerta con le modalità riportate dal presente avviso.

2. Qualora le offerte pervenute ed ammesse siano in numero superiore a 5 (cinque) la Stazione appaltante proponente si riserva la facoltà di procedere a sorteggio, in seduta pubblica, di 5 (cinque) offerte, previo avviso sul proprio profilo informatico sul sito www.torrenatisonegal.it

3. Qualora la offerta pervenuta ed ammessa sia unica, la Stazione appaltante proponente si riserva la facoltà di procedere comunque all'affidamento, previa valutazione delle condizioni offerte.

Art. 9 – Criteri di aggiudicazione

1. In fase di gara l'offerta più bassa sarà individuata ad opera del RUP.

Art. 10 – Natura dell'invito.

1. Il presente invito costituisce indagine di mercato ai fini della consultazione di operatori economici, come previsto dall'art. 10 del Regolamento per le acquisizioni in economia di beni e servizi da parte del Torre Natisone GAL.

2. La Stazione appaltante non è vincolata dal presente invito e si riserva comunque la facoltà di non dare seguito alla gara come di riavviare le procedure senza che gli operatori economici propostisi possano reclamare alcuna pretesa al riguardo.

Art. 11 – Garanzie

Vista la natura della prestazioni previste si prescinde dalla prestazione di garanzie

Art. 12 – Cause di esclusione

1. Oltre alle cause di esclusione di cui agli artt. 38 e 46 del Codice dei contratti, non saranno comunque ammesse le offerte per le quali le istanze risultassero sprovviste dell'offerta di cui all'Allegato B e della dichiarazione sostitutiva di cui all'allegato "C" compilati in tutte le sue parti, dell'Avviso pubblico (Allegato A) e del Capitolato speciale d'appalto (Allegato D) controfirmati su ogni pagina in segno di accettazione piena ed incondizionata delle norme e prescrizioni contenutevi, delle sottoscrizioni rese nei modi di legge e della copia della carta d'identità. Saranno parimenti escluse le offerte pervenute dopo il termine di cui all'art.7.

Art. 13 – Informazioni

Per eventuali chiarimenti di natura procedurale e amministrativa, il concorrente potrà rivolgersi al RUP dott. Guglielmo Favi Torre Natisone GAL s.c. a r.l.

Via Frangipane, 3

33017 Tarcento (UD)

Tel. (0432) 793295

Fax. 0432) 1830138

Cell. 339 7210593

Mail torrenatisonegal@gmail.com

Internet www.torrenatisonegal.it

Orario d'ufficio dal lunedì al venerdì dalle ore 9 :00 alle ore 12 :00.

Art. 15 – Trattamento dati personali

I dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) esclusivamente nell'ambito della presente procedura di affidamento di cottimo fiduciario.

Tarcento, lì 24 ottobre 2014


IL RUP
dott. Guglielmo Favi